

@Ui hghUf_Y`6i gXi fW\ gU[Yb`]b`? UggY`
? J ; `Yf_`Àfh`Gc Zhk UfY!: Y\`Yf

@Ui hghUf_Y`8i fW\ gU[Yb`Ui g`? UggY`Yf`6i ggYb`XYf`@]b]Y`%\$
gcf[Yb`ZØf`I ba i h"? J ; `Yf_`Àfh`Gc Zhk UfY!: Y\`Yf`U`g`I fgUW\Y`

I b[Yk Ò\ b`]W\ Y`@Ui hghÀf_Y`]b`? UggY`Yf
6i ggYb`gcf[h`ZØf`5i ZfY[i b[

æ? UggY`gcf[h`Y]bY`gY`hgUa Y`G]hi Uh]cb`ZØf`I ba i hi bhYf`XYb
5bk c\`bYfb`i bX` : U\`f[`ÀghYb`XYg`ÒZYb`h]W\Yb`BU\`j Yf_Y`fg"
6YgcbXYfg`VYhfc`ZYb`g]bX`X]Y`6i ggY`XYf`@]b]Y`%\$žk Y`W\Y`Xi fW\
X]Y`GhUXh`ZU\`fYb`i bX`bi b`Ui hghUf_`5bgU[Yb`ØVYf`]\`fY
5i » Yb`Ui hgdYfW\Yf`Ui g[YVYb`"8]YgY`i bYfk ØbgW\hY`@Ui hghÀf_Y
\`Uh`ni `6YgW\k YfXYb`i bX`ff]hUh]cbYb`]b`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`[YZØ\`fh"

I fgUW\Y`XYg`DfcV`Ya g. `Gc Zhk UfY!! dXUhY
j YfUbhk c`fh`]W\

@Ui h`XYa `GdfYW\Yf`XYf`? UggY`Yf`J Yf_Y`fg!; YgY`gW\UZh`f? J ; ž
æ[c`D]`Ub_`Už`]gh`XUg`D\`Àbca Yb`Ui ZY]b`_Øfn`]W\`Xi fW\ [YZØ\`fhYg
Gc Zhk UfY!! dXUhY`ni fØW_`ni ZØ\`fYb`"9g`hfUh`Y]b` : Y\`Yf`Ui Z`XYf`X]Y
8i fW\ gU[Yb`ZØf` : U\`f[`ÀghY`ja `æbYfYb`XYf`6i ggY`ØVYf`X]Y
5i » Yb`Ui hgdYfW\Yf`gW\]W_`hYžk Ug`]b`j]Y`Yb` : À`Yb`ni `Y]bYf
i bUb[Ya YggYbYb`@Ui hghÀf_Y`ZØ\`fhY`"8]Yg`\Uh] c`f`U`Ya `Ub`ghUf_
ZfYe i Ybh]YfhYb`<`U`hYghY`Yb`i bX`? fYi ni b[Ybžk]Y`XYa
? Øb][gd`Uhn`i bX`XYf`HY]W\ghfU» Yž`ZØf`J Yfk i bXYfi b[`[Ygcf[h`

9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y`B UW\ VUfgW\ UZh

8]Y`Xi fW\`X]Y`6i ggY`XYf`@]b]Y`%\$`j Yfi fgUW\hYb` ; YfÀi gW\Y`k]f_Yb

g]W\`Ui W\`Ui Z`X]Y`@VYbgei U`]hÅh`XYf`5bk c`bYf`Ui g`"6YgcbXYfg
A YbgW\Ybž`X]Y`]b`XYf`BÅ\Y`XYf`<U`hYghY`"Yb`k c`bYbž`\UVYb
VYf]W\hYhž`XUgg`g]Y`j cb`XYb`Xi fW\`X]Y`@Ui hgdFYW\Yf`gW\U`"YbXYb
5bgU[Yb`[Ygh`Øfh`k YfXYb`"9]b`6Y]gd]Y`]gh`Y]bY`A]hUfVY]hYf]b`Y]bYg
6Y`_Y]Xi b[g[YgW\ÅZh]b`XYf`BÅ\Y`XYf`<Uf`Yg\Åi`gYf`GhfU»Yž`X]Y
k Å\fybX`]\fyf`GW\]W\hYb`gY`Vgh`hU[gØVYf`X]Y`Xi fW\`X]Y` : YbghYf
\ØfVUfYb`8i fW\`gU[Yb`k U\`f[Ybca`a Yb`\Uh"

A U» bU\`a Yb`ni f`6Yfi` \][i b[`XYf`G]hi Uh]cb

I a`XYb`6YgW\k YfXYb`Ybh[Y[Ybni`k]f`_Ybž`]bZcfa`]YfhY`X]Y`?J ; ž
XUgg`g]Y`VYfY]hg`GW\`f]hhY`i bhYfbca`a Yb`\Uh`"6Y]`XYb`VYhfcZZYbYb
6i ggYb`k YfXYb`X]Y`5i » Yb`Ui hgdFYW\Yf`XYU`_hj]Yfhž`gcVU`X`X]Y
: U\`fnYi [Y`]b`XYf`K Yf`_ghUhh`g]bX`"8]Yg`gc`"g]W\YfghY`"Ybž`XUgg`X]Y
i bUb[Ya`YggYbY`@Ui hghÅf`_Y`]b`Ni`_i bZh`[Ya`]bXYfh`k]fX`"D]`Ub`_U
_ØbX][hY`Ui W\`Ubž`XUgg`k Y]hYfY`6i ggYž`X]Y`Å\b`]W\Y`DfcV`Ya`Y
Ui Zk`Y]gYbž`YVYbZU`"g`VYhfcZZYb`gY]b`k YfXYb"

9bhk Ufbi b[`ni`J Yf`_Y`f`fgj Yfgi W\Yb`ZØf GY`VY`\]bXYfhY

; YfØW\hY`VYgU[Ybž`XUgg`X]Y`"Ui hYb`5bgU[Yb`a`Ø[`]W\Yfk`Y]gY`HY`]
Y]bYg`J Yf`_Y`f`fgj Yfgi W\`g`ZØf`V`]bXY`i bX`gY`VY`\]bXYfhY`A YbgW\Yb
k ÅfYbž`i a`X]YgYb`DYfgcbYb[fi`ddYb`Y]bY`VYggYfY`HY`]\UVY`Ua
ØZZYbh`]W\Yb`BU\`j Yf`_Y`f`ni`Yfa`Ø[`]W\Yb`"8]YgY`J Yfa`i hi b[
k i fXY`YXcW\`j cb`?J ; !GdFYW\Yf`D]`Ub`_U`YbhgW\]YXYb
ni fØW_[Yk]YgYb`"8]Y`DfcV`Ya`Y`"Y[Yb`Y]bXYi`h[`]a
Ni`gUa`a Yb`Ub[`a`]h`XYa`Gc`Zhk UfY`! dXUhYž`i bX`Yg`[]Vh`_Y]bY
D`ÅbY`cXYf`Dfc[fUa`a Yž`X]Y`X]YgY`@Ui hghÅf`_Y`VYUVg]W\h][h
ZØfXYfb`k ØfXYb"

: Un]h.`9]b`i bYfk UfhYhYg`@Ui hghÅf`_Y`dfcV`Ya]b`? UggY`

8]Y`G]hi Uh]cb`j YfXYi`h`]W\h`X]Y`K]W\h[`_Y]h`Y]bYf`ghUV]Yb`i bX
ni`j Yf`Ågg][Yb`Gc`Zhk UfY`!HYW\bc`c[]Y`]a`ØZZYbh`]W\Yb`BU\`j Yf`_Y`f`
8]Y`?J ; `Uh`VYfY]hg`Ui Z`X]Y`6YXYb`_Yb`XYf`5bk c`bYf`i bX

: U\ f[ĀghY `fYU[]Yfhi bX`ghfYVh`@Ōgi b[Yb`Ubž`i a `X]Y
@YVYbgei U`hĀh`b`? UggY`ni `j YfVYggYfb" `9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž
k]Y`gW\ bY``i bX`YZZ]n]Ybh`X]Y`bch k YbX][Yb`5bdUggi b[Yb
j cf[Ybca a Yb`k YfXYb`_ŌbbYbž`i a `X]Y`i b[Yk c``hY
; YfĀi gW\ _i `]ggY`ni `VYgY]h][Yb"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY